

## Elenco dei mezzi ausiliari 2021

### Collaboratrice qualificata / Collaboratore qualificato in contabilità edupool.ch

I mezzi ausiliari devono essere esposti ben visibili sul tavolo 20 minuti prima dell'inizio dell'esame, insieme a un documento personale d'identità valido (carta d'identità, passaporto, carta di soggiorno o licenza di condurre). I sorveglianti provvederanno a effettuare dei controlli prima e durante l'esame. Non è possibile utilizzare i mezzi ausiliari di altri esaminandi. Pertanto si raccomanda di portare con sé una calcolatrice di riserva.

Sono ammesse calcolatrici conformi alle direttive di edupool.ch. Si prega di consultare a tale riguardo [www.edupool.ch/disposizioni](http://www.edupool.ch/disposizioni) → Direttive calcolatrice.

Oltre al materiale per scrivere (penna a sfera o a inchiostro), bianchetto per cancellare, righello, carta (bianca) per appunti nonché, se necessario, un dizionario non elettronico per le lingue straniere, all'esame sono **ammessi esclusivamente i seguenti mezzi ausiliari**:

- CO
- LIVA/OIVA
- LAVS/OAVS

Oltre ai testi ufficiali di leggi e ordinanze sono **ammesse** le seguenti **pubblicazioni non ufficiali di testi legislativi di editori privati**:

- Le leggi fiscali federali, Daniel R. Gygax e Thomas L. Gerber, casa editrice Steuern und Recht GmbH
- Testo legislazione AVS inerente al 1° pilastro

I mezzi ausiliari **non devono contenere** parole chiave scritte di proprio pugno, appunti, integrazioni e trascrizioni di parti di libri di testo. Le parti di testo possono essere sottolineate o evidenziate. Nei mezzi ausiliari non vanno apposti né cavalierini di archivio né graffette – e non sono permesse modifiche (ad esempio tagli, piegature ecc.).

L'esame va svolto utilizzando una penna a sfera o a inchiostro blu o nera.

**All'esame vengono consegnati i seguenti mezzi ausiliari:**

- Versione attuale del piano dei conti
- Definizione attuale degli indici per l'analisi di bilancio e di ricavo
- Prestazioni e limiti attuali relativi alle assicurazioni sociali

**Non sono ammessi in particolare:**

- Stampe da Internet e definizioni degli indici
- Insetti e allegati non ufficiali alle leggi
- Fotocopie di libri e leggi
- Fogli ausiliari supplementari e riepiloghi

→ Prosegue sul retro

Per l'intera durata dell'esame non sono ammessi né telefoni cellulari né altri dispositivi con accesso a Internet. I telefoni cellulari accessi sono considerati mezzi ausiliari non consentiti. Durante l'esame si possono indossare orologi da polso (orologi normali con sola indicazione dell'ora). Gli orologi dotati di funzioni avanzate come, ad esempio, possibilità di comunicazione (cosiddetti smartwatch come, ad esempio, l'Apple Watch) non sono ammessi.

Il coerente rispetto delle direttive sui mezzi ausiliari è il presupposto per un corretto svolgimento dell'esame e per un trattamento paritario di tutti i partecipanti. L'utilizzo di mezzi ausiliari non consentiti comporta l'esclusione dell'esaminando e, di conseguenza, la bocciatura all'esame (conformemente al punto 4.5 del Regolamento d'esame Contabilità edupool.ch).

Valgono le disposizioni legali in vigore il 1° gennaio dell'anno d'esame.

Zugo, agosto 2020 / V1.0